

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Antonia Pavlic 2-82
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 193

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 8, 1971

STEV. LXXII — VOL. LXXII

Mao sam je odločil povabilo Američanom

Temeljno načelo kitajskih mednarodne politike je: Bodi pripravljen na vojno, če hočeš uspešna pogajanja v mirnem sožitju.

HONG KONG. — Pretekli tork je Ču En-laj povabil vse Američane, ki so se nahajali trenutno na Kitajskem, na poseben razgovor, kjer jim je razlagal kitajska stališča in poglede na Nixonov obisk in na pogajanja med Kitajsko in ZDA.

Kakim 60 Američanom in Američankam, ki so se povabili odzvali, je Ču En-laj dejal, da je Mao sam odločil povabilo američkim igralcem namiznega tenisa letosno pomlad, ko so bili na svetovnih prvenstvenih tekma na Japonskem. S tem povabilom se je dejansko začelo novo razdobje v odnosih med ZDA in L. R. Kitajsko.

Na sestanku v "Veliki ljudski dvorani", ki je trajal kake dve uri, je predsednik kitajske vlade Ču En-laj opozoril posebej na sledeče točke:

Kitajska se strinja s predsednikom ZDA, da je zdaj doba pogajanj, toda kitajski vodniki sodijo prav tako, da je doba oboroženega boja, če je potrebno.

Kitajska se je pripravljena pogajati s Sovjetsko zvezo o mejnih sporih na temelju podgovb iz 19. stoletja (iz časa carske Rusije).

Kitajska gleda z odprto misijo na Nixonov obisk. Vse prav, če uspe, in vse prav, če spodleti.

Naj gredo pogajanja še tako daleč, Kitajska ne bo nikdar popustila v čuječnosti in se nehalata pripravljati na vojno.

"Sam, kadar smo pripravljeni na vojno, se moremo pogajati o miru," je poudaril Ču En-laj. Kitajska skušnja je torej enaka starim rimskim: Če hočeš mir, se pripravljaj na vojno!

Okoli 200 Rusov odšlo iz Velike Britanije

LONDON, Vel. Brit. — V nedeljo se je ukrcalo kakih 200 Rusov z ženami in otroci na sovjetsko ladjo Baltika na poti domov. Med njimi je bila večina starejših, ki jim je britanska vlada ukazala, da morajo iz dežele zradi vohunjenja.

V Moskvi se še vedno ježe in zanikajo vesti o britanskih obtožbah, pa dolže istočasno vseh vrst britanske državljane, da prihajajo v Sovjetsko zvezdo vohunit.

Britanski množični izgon sovjetskih vohunov je prvi tako obsezen v mirni dobi, četudi je znano, da je na tisoče sovjetskih vohunov tudi v drugih državah svobodne Evrope, posebno v Zahodni Nemčiji, pa tudi drugod po svetu. Velika Britanija naj bi bila nekako središče sovjetske vohunske dejavnosti na Zahodu, kjer se je sovjetska obveščevalna služba počutila do slej kar dosti varno.

Novi grobovi

Julia Marolt

Danes zjutraj je umrla v Lake County Memorial Hospital West 86 let starja Julia Marolt, ki je dolga leta živel na E. 68 St. Pogreb ima v oskrbi Zakrajskova pogrebni zavod.

Theresa Zimsek

Preteklo noč je umrla na domu svoje hčerke v Bedfordu Theresa Zimsek, roj. Kuhar, vdova po možu Vincentu, mati Frances Semich, Ann Keglovich, Helen Prudic, Vincenta, pok. Therese in pok. Josepha, sestra Josepha, Ann Rezin ter pokojnega Johna Kuharja, Mary Avsec, Franka Kuharja in Antonie Tekaucic, 7-krat starja mati. Bila je članica Kluba slov. upokojenlev za Njuburško področje. Pogreb bo v ponedeljek na 5316 Fleet Avenue, kjer bo položena pokojna na mrtvinski oder jutri, v soboto, ob dveh popoldne.

Kitajska razprava v ZN prihodnjem četrtek

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Po mnenju v krogih ZN bo pričelo vprašanje kitajskoga zastopstva v ZN na dnevnih red prihodnjem četrtek. Splošna razprava, pri kateri gorovijo vodniki posameznih delegacij, bo predvidoma končana v sredo, nato žele vsi rešiti najprej vprašanje Kitajske, ker sodijo, da ne kaže začenjati preje reševati nobenega drugega važnega vprašanja.

Gre predvsem za izbiro novega glavnega tajnika, ki naj z novim letom prevzame vodstvo uprave ZN namesto odstopivšega Tanta. Treba je rešiti finančno-krizo, na katero je ta teden Tant znowo resno opozoril vse članice.

Pretekli teden v Vietnamu mrtvih 21 Amerikancev

SAIGON, J. Viet. — Pretekli teden je padlo v bojih 21 Amerikancev, 16 po jih je umrlo zaradi bolezni in nesreč v Vietnamu. Skupno je bilo 117 ranjencev.

Južni Vietnam je imel 305 padlih v boju in 869 ranjencih, rdečih naj bi bilo mrtvih v bojih 1739.

Pot M. Brosia v Moskvo bo pokazala le, če obstoji za kakršnimi.

SAIGON, J. Viet. — Pretekli teden je padlo v bojih 21 Amerikancev, 16 po jih je umrlo zaradi bolezni in nesreč v Vietnamu. Skupno je bilo 117 ranjencev.

Z izjemo Francije so vse članice NATO za to, da se vrše razgovori med predstavniki obeh obrambnih zvez, Francija pa trdi,

da bi pomenilo to kršitev njenih suverenih pravic.

Pot M. Brosia v Moskvo bo pokazala le, če obstoji za kakršnimi.

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Poznamo dosti načinov utelejljive upravičenosti davčnih popustov. Znani so tudi Nixon, saj jih je porabil pri svojem zadnjem načrtu, kako znižati nekatere davke. Znižanje se mu zdi potrebno, da bodo davkoplăcevalci imeli čim več denarja za takse izdatke, ki lahko oživijo gospodarsko delo. Potrošnik lahko porabi davčne "prihranke" za večje nakupe, podjetnik jih lahko porabi za investicije. V obeh slučajih podpirajo take akcije potrošnikov in podjetnikov.

Davčna politika lahko pobija inflacijo, jo pa lahko istočasno tudi podpira. Zato mora vsak politik dobro premisliti, komu bodo njegovi davčni manevri koristili in čemu bodo škodovali.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Poznamo dosti načinov utelejljive upravičenosti davčnih popustov. Znani so tudi Nixon, saj jih je porabil pri svojem zadnjem načrtu, kako znižati nekatere davke. Znižanje se mu zdi potrebno, da bodo davkoplăcevalci imeli čim več denarja za takse izdatke, ki lahko oživijo gospodarsko delo. Potrošnik lahko porabi davčne "prihranke" za večje nakupe, podjetnik jih lahko porabi za investicije. V obeh slučajih podpirajo take akcije potrošnikov in podjetnikov.

Davčna politika lahko pobija inflacijo, jo pa lahko istočasno tudi podpira. Zato mora vsak politik dobro premisliti, komu bodo njegovi davčni manevri koristili in čemu bodo škodovali.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj proti inflaciji, kar je prav, je pa dvomljive vrednosti njegova namera, da bi obenem

zabrisal sledi vseh negativnih posledic take politike. Na takse misli nas navaja njegova politika davčnih popustov.

Takemu premišljevanju bi sedaj lahko predsednik Nixon posvetil nekaj več svoje pozornosti. Vpregel je namreč svojo davčno politiko v boj prot

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

73. O. Jože Cukale o božjem klicu (II.)

"Bengalija je daleč na severovzhod in spremembu mi dobro dene. Sem doli komaj segajo novice o pakinstanskem pokolu nedolžnih prebivalcev vzhodne Bengalije, še manj o medsebojnem obračunavanju treh komunističnih partij, kjer staro Kalikuto barvajo krvavi madeži. Ljudstvo tod je mirno, nadarjeno in strnjeno. 200 km od toga jug je pretrpel mučeništvo apostol sv. Tomaž Kristjanov je v cerkvah dnevno toliko kot pri nas v Bengaliji ob nedeljah. V Tricinopoliju vidiš bogoslovce na ulicah opisane z rdečimi cinguli, kot so oblečeni bogoslovci našega dr. Janeza Vodopivca na Propaganda Fide v Rimu. Znamenje, da smo v deželi mučenca sv. Janeza de Britto. Iz teh krajev ima rimska papeška univerza največ študentov in rudniki poklicev segajo prav do skrajnega rtiča Indije v Cape Comorine.

A zdaj sem tu v Coonoorju (izg. Kunur) pri Malih Sestrach Ubogih. Spočetka nisem vedel, če utegnebam dobiti kak prostor za počitek, ker so počitniški domovi prepričani. Priatelj g. Louis iz Nilgiris, ki ima gor v Kalkuti — na meji naše fare majhno tovarno, mi je ponudil, da deliva sobo, če ne najdem prostora. A komaj dospem na zadnjo postajo, me že čaka g. kaplan Stanko Paikham, ki je bil v Rimu učenec profesorja dr. Vodopivca, s sporocilom, da Male Sestre Ubogih iščejo kaplana. Mislim na božja znamenja mojih postaj. Priatelj me je takoreč prisilil, da sem potoval v prvem razredu brzovlaku, ko mi je prinesel v dar karto Calcutta-Madras. Na mehkem ležišču sem se temeljito naspal. Drugi dan sem bil v kupeju gost braminkov, ki so potovali pol poti v smeri Madrasa. Izstopili so v Vizakapatnam, ki je važno obmorsko pristanišče južne Indije. Zamenjala jih je družina inženirja iz Kerale. Njih mala punčka, ki hodi šele v drugi razred, in ji je imena Aša, ali pa naše Nada, je zaprosila mamo, da bi se pridružil njeni večerji. Bili so hindujci, a deklika hodi k Sestrám v solo in tako sem postal četrji član družine. Postrežen sem bil tako lepo, da bi se postrežba mogla kosati z ljubeznijo g. Louisove družine. To so znamenja.

Bog je doma v Indiji že od pamtevka, Kristus pa, odkar je ozdravil apostola Tomaž od svojega dvoma pred devetnajst stoletji in stopil na trgovsko ladjo, ki je prinašala blago judovskim naselbinam v Indiji. Mož, ki se je dotikal Kristusovih posvečenih ran, je prinesel evangelij in vero, trdno kot granit, na indijski jug, kjer so v pripravah za 1900-letnico prihoda sv. Tomaža velike slovensosti. Na jugu mestna Madras je Hrib sv. Apostola z najstarejšim granitnim relofom, ki piše o delu in mučenju štvetniku 'Dvojčku'. V katoliškem predmetju te prestolnice v Mylaporju, pa sem klečal že tretji na grobu sv. Tomaža v kripti, kjer dan in noč gore sveče božjepotnikov iz vseh strani Indije. S priateljem, mladim p. Janezom iz Ceylona sva hodila ob morju, kjer je pred 300 leti študiral najboljši filolog tamilskega jezika p. Beschi D.J. in zapustil južni Indiji eno najboljših literarnih del Kristusovo življenje in prestavo sv. pisma. Ustavila sva se pred njegovim spomenikom na promenadni aveniji Madrasta, ki je ovekovečena z velikimi v Tamlinhadu v davino, trideset stoletij in čez. Vsiljuje se mi majhna težava, če morda nisem prestolil meje, ki jo zahteva naslov tega pogovora? Ali ne pišem o znamenjih? Pa so moje zvezde na vzhodu, ki ne poznajo kronološkega zapora. (Sledi.)

Tiskovni sklad A.D.

Dolgoletni naročnik lista g. Frank Strmec, Cleveland, Ohio, je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Naj prejme našo toplo hvalo!

Zvesti naročnik list g. Anton Adamič, Cleveland, Ohio, je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Za lep dar iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Louis Oswald, Euclid, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik lista g. Rudi Kotar, Milwaukee, Wis., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesta naročnica lista Mrs. Magdalena Vlčanek, Cleveland, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Kot se človeku zlahka primeti. Koliko sem letos storil, za naše misijonarje? Komu kaj pomagalo? Koliko sem bil pripravljen na žrtvovati? Kako pogostoval? Če sam ne morem v misijone, sem li kaj storil, da lažje gredo tja drugi, ki imajo bolj velikodušno srce? Ali se zavedam, da sem del Cerkev tudi jaz? Osebno soodgovoren za njen rast?

O. Jože Kokalj piše 21. sept. o novi misjonarki: "Sporočam Vam, da je 10. sept. priletela nova misijonska pomoč v Lusaku — gd. Barbara Rous, medicinska sestra, doma iz Beltincev. Dolgo smo pripravljali vse potrebne dokumente, končno je le vse urejeno in Barbara že posveča svoje mlade sile bolnici, v bolnici za gobavce, 80 kilometrov severno od Lusake. Srečala se je z vsemi našimi misijonarji in preživelu teden dni v laičnem centru, ki smo ga za laične misijonarke iz Slovenije zgradili pred dvema letoma." V pismu dodaja: "Končno sem uredil tudi za svoj dopust, kot je tu navada in pravilo: vsakih 6 let za 6 mesecov na oddih domov. Iz Lusake bom odpotoval okrog 15. feb. drugo leto. Mogoče se oglasim tudi v ZDA in Kanadi, kot sem se pred odhodom v Zambijo. Mnogo pozdravov Vam v vsem misijonskim prijateljem — preko Vaših zanimivih in sončnih člankov v AD, ki jo redno dobivam in prebiram. Vaš Jože Kokalj."

Nato je poslal tudi za svoj dopust, kot je tu navada in pravilo: vsakih 6 let za 6 mesecov na oddih domov. Iz Lusake bom odpotoval okrog 15. feb. drugo leto. Mogoče se oglasim tudi v ZDA in Kanadi, kot sem se pred odhodom v Zambijo. Mnogo pozdravov Vam v vsem misijonskim prijateljem — preko Vaših zanimivih in sončnih člankov v AD, ki jo redno dobivam in prebiram. Vaš Jože Kokalj."

Zvesti naročnik lista g. Marjan Gasperič, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. Karl Erznožnik, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Za lep dar iskrena hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Mary Benevol, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

G. Andrej Bata in g. Marjan Kavčič, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v blag sposmin pokojni mami g. Kavčič, ki je umrla 25. septembra v ljubljanski bolnici. Naše globoko sožalje ob njeni težki izgubi in iskrena hvala za prispevek!

Dolgoletna naročnica Mrs. Ella Bratina, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Lepa hvala!

Dolgoletna, zvesta naročnica Mrs. Rose Luzar, Indianapolis, Ind., je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Zvesti naročnici iskrena hvala!

Zvesta naročnica lista Mrs. Frances Turk, St. Catharines, Ont., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. Joseph Tompa, Caistor Centre, Ont., je prispeval \$1 v tiskovni

karkoli so ji otroci darovali za božič, materinski dan in rojstni dan — \$200. Bog blagoslavil take starše in matere, pa Cerkev v ZDA ne bo izgubila svoje duše!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College P.O. Box 351 Princeton, N.J. 08540 za vse slovenske misijonarje,

NEJASNI POJMI O ŽRTVAH

Sedeli smo v mešani družbi. Mladina je največ molčala, le Helena, lepo dekle, je pripovedovala, kako obiskuje šolo za solopetje in kako si želi šolo dokončati, se posvetiti opernemu petju. Tožila je, koliko se mora učiti, kakšna žrtve je zanj potovati dvakrat na teden na konservatorij, kjer toliko zahtevajo od učenca ...

"Ljudje misijo, da je glasba kar tako, niti si ne predstavljam, koliko trpljenja zahteva, koliko žrtv!"

Prijatelj, izkušen mož, ki je sedel poleg mene, mi je tiho rekel:

"Ta ni pevka, ni umetnica in iz nje ne bo nič, zapomnite si! Umetniku tudi najhujše žrtve niso žrtve. Če bi svoj poklic ljubila, bi ljubila tudi pot do nje." Vprašanje, kako človek v svojem poklicu gleda na žrtve, posebno pa, kako jih prenaša, je zanimala zadava.

Vzemimo žrtve žene in matere. Vsaka ve, da jo čakajo, a pogled nanje je velikokrat že od začetka zgrešen. Zato začetna razočaranja in težave sožita. Nekateri se pologoma znajdejo, posebno tam, kjer se zakonca med seboj skušata izpopolnjevati in sproti spraviti na čisto vse težave, ki jih skupno življenje dnevno prinaša.

Predzakonska vzgoja je važna pomena prav zato, ker že vnaprej pokaže na težave skupnega življenja in svetuje njih rešitve.

Res je medsebojna ljubezen zakoncov edina trdna osnova za lep zakon in za srečno vzgojo otrok, brez katere nobena še takoj modra knjiga in nobena teoretska vzgoja malo ali nič ne pomaga. Vendar pa je na drugi strani prav tako res, da celo med ljubečima zakoncema pride do hudi razpot, ker on ali ona ne pozna naravnih teženj drugega spola.

"Moj mož se bolj zanima za službo kakor za družino. Vse moram doma sama urediti, tako tudi v šoli in vse, kar se otrok tiče," toži mlada žena z gremkobo. Počuti se kakor opeharje na žrtv.

Ta bi moralna že pred poroko vedeti, da je normalnemu možu njegovo delo, posebno če je poklicno, najvažnejša stvar, morada važnejša kakor žena. To žene težko razume in tega dejstva podzavestno tudi noče sprejeti, ker je vendar zanje mož in otroci vse. Če bi to delitev čustev in dela že prej razumela, ne bi v zakonu trpela in se počutila kakor žrtve krivice. Večkrat je res težko za ženo, a žrtve so živ del zakonskega sožita, tudi najlepšega.

Razumevanje moževega dela je eden temeljni kamnov zakonskega življenja. A zelo redko slišimo žene, ki bi govorile o moževem delu kot o njegovem ponosu. Največkrat je slišati o delu kot viru zasluzka.

Gotovo je tako napačno gledanje nevedne žene potisnilo marsikaterega moža v delo, ki ga ne zanima in ki ga lahko globoko zagreni in z njim vso družino.

Zena mora podpreti, če treba tudi z žrtvami, možev delo, ki je zanj vir telesnega in duševnega zdravja in tudi vir njegovih moralnih sil.

Mati in njene žrtve. Zakaj imenujemo žrtve skrb in nego, ki jo mati dnevno izkazuje svo-

sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

G. Gasper in g. Rose Segulin, Brooklyn, Ohio, sta poklonila \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin vseh umrlih sorodnikov iz družin Jakolin in Segulin. Lani novembra sta praznovala zlato poroko, letos pa sta po dolgih letih obiskala rojstno domovino. Iskrena hvala za prispevek!

VELIKOST NI BILA OVIRA — Eve Bruce je visoka 5 čevljiev in 11,5 palcev, pa je kljub temu dobra in dobro resila veliko vlogo v filmu "Kje boli?", kjer nastopa skupno s Petrom Sellerom in JoAnn. Pflugom.

Korejski razgovori napredujejo ugodno

PANMUNJOM, Kor. — Predstavniki Rdečega križa Severne in Južne Koreje so se po treh predhodnih sestankih sporazumi, da se bodo razgovori med njimi o združitvi korejskih družin, ki so ločene od časa korejske vojne, nadaljevali izmenoma v obeh glavnih mestih.

Trdijo, da je okoli 10 milijonov Korecev prizadetih po locitvi obeh Korej. Razgovori naj bi pripravili in omogočili združitev tistih družin, ki to želijo.

Moški dobijo delo

Delo za moškega
Iščemo moškega, ki bi pomagal pri izdelavi klobas. Stalno delo. Kličite 851-3630 — (194)

Ženske dobijo delo

Iščemo snažilko
Iščemo snažilko za stanovanjsko hišo, po enkrat na teden, ob ponedeljkih. Kličite PO 1-0478 — (x)

MALI OGLASI

V najem ali naprodaj 7-sobno stanovanje v duplex hiši na E. 61 cesti, ali naprodaj ista duplex hiša z zidano garažo za 4 avte. Nova aluminijasta obloga. Kličite 881-9947 — (193)

Odperto v nedeljo 2-5
1871 Monterey Ave.

Euclid, čista Colonial hiša, 3 spalnice, zelo blizu E. 185 St. garaža za 2 kare, klet. Mary Yanchar bo tam.

Mohawk Ave.
2 spalnici, blizu E. 185 St. samo \$17,900.

v fari Marije Vnebovzete
7-sobna enodružinska hiša za dohodek. \$12,900.

LAURICH REALTY
481-1313 496 E. 200 St.

Ce nameravate praviti Vaše posestvo, kličite John Leurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoji. (Fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA
1-družinska zidana hiša, garaža, velika parcela, na E. 61 St., severno od St. Clair Ave.

7-sobna enodružinska, klet, garaže, \$9.500.

2-enodružinski na 1 lotu \$8.000.

4-družinska blizu Sv. Vida \$14,500.

12-stanovanjska in enodružinska hiša, dobro dohodninsko posestvo.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
122½ Norwood Rd. 432-1322
(Fx)

V najem
Oddamo 3-sobno stanovanje pri E. 49 St. in St. Clair Ave.

Kličite 921-8461 — (193)

Barvanje hiš

Barvamo hiše zunaj in znotraj. Zelo dobro delo, primerna cena.

Pokličite 851-1217 — (193)

Izredna ponudba

Naprodaj je rezidenčna zidana hiša dr. Ukmarpa, na 15107 Shore Acres Dr., ob jezeru. Uradno ocenjena na \$40.000, se proda za \$39.000. Za pojasnila in ogled kličite 881-9677 od 10-12 in od 6-7 zvečer, ob drugem času pa 451-8166.

(194)

Išče stanovanje

Upokojenka išče 3 sobe, zgoraj, za \$50. Govori samo angleško. Kličite 861-5442.

(193)

Hiša naprodaj

</

ALEXANDRE DUMAS,

Grof Monte Cristo

"Sreča za pse," pravi Monte Cristo.

"Ko so drugi spali, sva se midva oddaljila; vporabila pilo, ki nama jo je dal lord Wilmore, in se resila s plavjanjem."

"In kaj se je zgodoval z Benedettom?"

"Ne vem."

"To ni res."

"Ne, to je res, v Hyeresu-sva se ločila."

In Caderousse stopi nekaj kakov proti abbeju, ki ostane, hladen, nepremičen in pozveduoč, na svojem mestu.

"Lažeš," pravi nato z neomahljivim mirov.

"Gospod! Ta človek je še vedno tvoj priatelj, da, morda tvoj sokrivel!"

"O gospod abbe..."

"Kako si živel izza svojega bega iz Toulona? Odgovori."

"Kakor je pač šlo."

"Lažeš!" pravi abbe tretjič razvneto.

Caderousse ga presenečeno pogleda.

"Živel si od denarja, ki ti ga je dajal Benedetto."

"Torej da, res je," pravi Caderousse; "Benedetto je postal sin velikega gospoda."

"Toda kako more biti sin velikega gospoda?"

"Nezakonski sin."

"In kako se imenuje ta veliki gospod?"

"To je grof Monte Cristo, isti, v katerega hiši sva ta hip."

"Benedetto grofov sin?" pravi Monte Cristo začuden.

"Skoro gotovo, kajti grof mu je poiskal očeta, dočim mu vendar daje sam pet tisoč frankov na mesec in mu je zapisal v svoji oporoki pol milijona."

"Aha!" pravi abbe, ki prične razumevati. "In kako se Benedetto zdaj imenuje?"

"Andrea Cavalcanti."

"To je torej oni, ki ga sprejeva pri sebi moj priatelj grof Monte Cristo in se ozeni z gospico Danglarsovo?"

"Da."

"In ti to trpiš, ničvrednež! Ti, ki poznaš njegovo življenje in njegovo sramoto!"

"Ej, zakaj naj bi oviral tovariša, da napravi svojo srečo?"

vpraša Caderousse.

"To je res, ne ti, ampak jaz moram svariti gospoda Danglarsa."

"Ne storite tega, gospod abbe..."

"In zakaj?"

"Ker bi nama s tem vzeli kruh."

"Ali misliš, da zato, da vama ničvrednima človekom ohranil kruh, postanem ne samo hinavec, ampak tudi sokrivel vajnih splet?"

"Gospod abbe!" reče Caderousse in stopi še bližje.

"Vse povem."

"Komu?"

"Gospodu Danglarsu."

"Proklet!" pravi tat ter skoči z dolgim nožem, ki ga potegne iz telovnika, nad grofa in ga sune v prsi. "Ničesar ne poveš, abbe!"

V največje Caderousseovo začudenje nož ne prebode Busonijevih prsi, ampak topo zdrsne po njih.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

EVERGREEN PARK—BY OWNER
6½ rms. 2 bdrm. townhouse. WW
crptg. cent. air, fin. bsmt. with
bar, fully applianced. (3 yrs. old).
Immed. poss. Mid \$20's.
Call 448-4552

(193)

ne storite, ko bom plezel skozi okno."

"Strahopetnež!"

"Kaj hočete storiti z menoj?"

"To bi jaz vprašal tebe! Poskušal sem napraviti iz tebe srečnega moža, in postal si morilec."

"Gospod abbe," pravi Caderousse, "poskusite še zadnjič."

"Naj bode," pravi grof; "znamo ti je, da sem mož, ki ne prelomi dane besede."

"Da."

"Če prideš svež in zdrav domov..."

"Česa se imam batí, če me pustite vi, da prosto odidem?"

"Če prideš svež in zdrav domov, zapusti Pariz, zapusti Francijo, in dokler ostaneš pošten, ti bom plačeval majhno pokojino, kajti če prideš svež in zdrav domov, mislim..."

"Torej?" vpraša Caderousse trepetajo.

"Ah milost, milost!" vsklikne Caderousse.

"Vstanji!" pravi Monte Cristo. Caderousse uboga.

"Saperlot, kakšno pest imate, gospod abbe!" pravi Caderousse in drgne pri tem svojo močno poškodovan roko.

"Molč! Bog mi je dal moč, da lahko vkratom divjo zver kaže si ti. Jaz delam v božjem imenu, pomni to, nesrečnik! Tvojemu življenju prizanašam le zato, ker je to božja volja."

"O, o," zastoka Caderousse bolestno.

"Vzemi to pero in ta papir ter piši, kar ti bodem narekoval."

"Ne znam pisati, gospod abbe."

"Lažeš! Vzemi pero in piši!"

Caderousse uboga to povelje in piše:

"Gospod! Mladenič, ki zahaja k vam in ste mu namenili roko svoje hčerke, je prejšnji kaznjenc z galej in je z menoj vred ubežal. On je imel številko 59, jaz 58. Imenoval se je Benedetto, a ni vedel svojega pravega imena, ker ni nikdar poznal svojih staršev."

"Podpiši se!" zapove grof."

"Torej me hočete uničiti?"

"Nesramnež, če bi hotel to, bi te vlekel k prvi strazi; sicer je pa skoro gotovo, da se tedaj, ko odide ta listič na določeno mesto, ne boš imel ničesar več batí. Torej podpiši!"

Caderousse uboga.

"Naslov: 'Gospodu baronu Danglarsu, bankirju, Chaussee d'Autin'."

Tudi to se zgodilo.

Abbe spravi pisemce.

"Zdaj je dobro," pravi. "Pojdi!"

"Kako?"

"Kakor si prišel."

"Skozi okno?"

"No da."

"Ah, gospod abbe, vi proti meni kaj nameravate."

"Nesramnež, kaj misliš?"

"Zakaj ne odprete vrat?"

"Zakaj bi po nepotrebni budil vratarja!"

"Gospod abbe, recite, da nočete moje smrti."

"Jaz hočem to, kar hoče Bog."

"Toda prisezite mi, da mi nič

da ti je Bog odpustil, in odpustim ti tudi jaz."

"Kakor resnično sem kristjan," zajecija Caderousse trepetajo, "tako gotovo so vaše besede vzrok, da strahu trepetam."

"Pođi!" pravi grof in mu počne na okno.

Caderousse, ki se še ni popolnoma pomiril, gre k oknu in se boječe ozre okoli sebe.

"Zdaj splezaj na tla," pravi abbe in prekriža roke.

Caderousse končno uvidi, da se mu do te strani ni batí ničesar, in izgine.

Grof se s svečo v roki približa odprtemu oknu, tako da vsakdo lahko vidi, kako stopi ta mož iz okna in kako drugi sveti za njim.

"Boj Bog, kaj delate, gospod abbe!" vsklikne Caderousse. "Če bi prišla mimo patrulja..."

In ugasne mu svečo.

Toda šele, ko začuti pod svoimi nogami vrtni pesek, se po-

miri popolnoma.

Monte Cristo vstopi zopet v svojo spalnico, se hitro ozre na vrt in na cesto in zagleda najprej Caderousse, ki napravi ovinek okoli vrta in pritrdi svojo vrasto lestvico na nasprotnem oglu, da bi se vrnil po drugem potu kakor je prišel.

Ozrši se potem na cesto, vidji Monte Cristo, da stoji nočni števeteč baš v kotu, v katerem je plezel Caderousse čez zid.

Počasi plezajo po lestvi, se ta skrbno ozira naokoli, če je cesta prosta, predno zdrsnje po drugi strani zidu navzdol.

Nikogar ni videti, nikakega šuma ni slišati.

Ura bije eno.

Caderousse zdrsnje počasi navzdol, in sicer z izurenostjo, ki kaže, da mu taka pota niso tuja.

Toda ko se prične spuščati, se ne more ustaviti, dasi naenkrat zagleda senco moža, dasi se

naenkrat iztegne po njem neka roka. Se predno se popolnoma dotakne tal, predno se more povestaviti v bran, začuti v hrket tako silen sunek, da se zgradi na tla.

"Na pomoč!" zastoka. Drugi sunek ga zadene v stran, in Caderousse zakliče: "Morile!"

Zakotali se po tleh, nasprotnik ga pograbi za lase in ga tretiči sune v prsi.

Caderousse hoče kričati, a njegovim prsim se izvije le zamolko stokanje, dočim se vlijejo iz njegovih ran trije debeli curki krvi.

Morile ga natanko opazuje, ga smatra za mrtvega in hitro ubeži.

Komaj ranjene to opazi, se opre na komolce, in dasi umira, zakliče, z nadčloveškim naporom:

"Morile... jaz umiram... na pomoč, gospod abbe, na pomoč!"

Ta zamolki klic prodre sence noči. Vrata pri skrivenih stopnicah se odpre, na to vrtna vrata, in Ali in njegov gospod se priča s svetilkami.

(Dalje prihodnjič)

— Povprečno porabi Amerikanec letno tri pare čevljev.

V blag spomin

SEDEMNAJSTE OBLETNICE
SMRTI NAŠE LJUBLJENE
MAME, STARE MAMICE

**ROSE
GUBANC**

ki je odšla v večnost
8. oktobra 1954.

Minilo je že let sedemnajst odkar si šla od nas, a svež spomin na Tebe je, kot bil je prvi čas.

Pa prišla ura vo Vstajenja, ko združili se bomo vsi, pri Bogu skupaj srečni bomo, v raju tam, nad zvezdami!

Tvoji žalujoči :

FRANK C., ANTHONY C., (umrl), ROBERT D. — sinovi
PAULINE (POLLY) ROSE, hči
snahe zet

10 vnukov in pravnukinj, 8 pravnukov in pravnukinj
Cleveland, Ohio 8. oktobra 1971.



ŽENINI IN NEVESTE!

NASA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue HEnderson 1-0628



FRANK, HENRY, JOSEPH — sinovi

ANNE por. PULICH, CECILIA por. LESKOVEC — hčeri

snahe in zeta

17 vnukov in vnukinj, 8 pravnukov in pravnukinj in ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 8. oktobra 1971.



NAZAJ GA VLEČE — Chad Everett, zvezdnik CBS-TV programa Medical Center, uživa v svojem programu, pa ga menda le vleče nazaj v film.

A Word of Thanks From Chapel Group to All Participants

To all of the several thousands who joined in the great American Slovenian Pilgrimage to the Dedication of the Chapel of Our Lady of Brezje in the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington on August 13-15, we wish to express our heartfelt thanks for their participation in this historic festivity.

Our special gratitude goes to the many persons, groups, and organizations, especially members of SWU and KSKJ, who enhanced the magnificent celebration with specific contributions to the preparation and execution of the various Dedication events. We wish to thank first of all the bishops Dr. Maksimiljan Drženik of Maribor and Dr. Janez Jenko of Koper for their part in the consecration and dedication of the Chapel; Bishop Thomas Grady of Chicago for his memorial sermon at the solemn Dedication Mass; Bishop Charles Salatka of Marquette, Bishop Romeo Blanchette of Joliet, and Bishop John Spence of Washington for their presence at the Dedication ceremonies; Monsignor William McDonough, Director of the Shrine, and Reverend John Nicola, Assistant Director of the Shrine, for their generous cooperation in the religious events of the Dedication.

The KOROTAN choir from Cleveland under the able direction of Mr. Frank Gorensek will long be remembered for the beautiful singing at the religious ceremonies and in the cultural program. Thanks are further due the SWU singing group DAWN from Cleveland, the Slovenian theater ensemble from Toronto and its Director Mr. Vilko Cekuta, Mr. and Mrs. Vladislav Kralj from Milwaukee, and Reverend Bertrand Kotnik from New York for their artistic contributions to the success of the cultural program.

Reverend Dr. Jerko Grzincic added to the solemnity of the Slovenian Mass in the National Shrine with his masterful musical

direction and enriched the cultural program with the charming performance of the children's group from Cleveland. Mr. Erik Kovacic must be thanked for preparing the American Slovenian book exhibit in the Library of the Catholic University, and Mr. Bogomir Chokel for advising and helping the Smithsonian Institution in its bicentennial exhibit of American Slovenian folklore. Duke Marsic and his VESELI SLOVENCI orchestra provided the music for the after-banquet dance; and Mr. John Grdina, the "Dean of Magicians," entertained the little children while their parents were attending the cultural program.

The many honored guests who attended the Dedication—from the United States, Europe and Latin America, particularly Senator Frank J. Lausche—added so much to the distinction of this great American Slovenian celebration. In thanking them we wish to add the one hundred and fifty pilgrims from Slovenia who joined us in the Dedication festivities at great personal sacrifice with which they wanted to honor this American monument to Slovenian Christianity.

AMERIKANSKI SLOVENEC, Glasilo of KSKJ, ZARJA, Glasilo of SWU, the Cleveland daily AMERIŠKA DOMOVINA, the biweekly DRUŽINA in Ljubljana, supported the work for the Chapel and its Dedication with many announcements and articles. Without their help we could not have done it.

We also wish to record our thanks to all the members of the Dedication Committee, particularly to Mr. Richard Terselich, who carried the burden of pre-registration of Dedication pilgrims and all the arrangements for their stay in Washington; Monsignor Louis Baznik for the direction of the religious ceremonies; Mr. Cyril Mejac who, with the generous technical assistance of Mr. Rudi Vecerin, directed the preparation of the Dedication book and pre-dedication publicity; Reverend Francis Blatnik, who

helped to organize the religious events; Messrs. Miro Pregelj, Stane Sustersic, and other dedicated friends in Washington, their wives and other family members, who helped in the various phases of work for the success of this most memorable American Slovenian gathering.

In extending these thanks, we wish to recall that this unique Slovenian manifestation could not have taken place had it not been for the successful efforts of the members of the Slovenian Chapel Fund in Cleveland, particularly Mr. and Mrs. Frank Turek, in collecting thousands of individual donations from which the Slovenian Chapel was built.

Personal messages to the Dedication Pilgrims by President Richard Nixon and Pope Paul extolled the historic significance of the Slovenian Chapel in the American National Shrine as a monument to the twelve centuries of Slovenian Christianity and a pledge for its future. For this we owe them very special thanks on behalf of the Slovenian people everywhere.

In his message President Nixon said: "Consecrated to Our Lady of Brezje, the National Madonna of Slovenia, the Chapel you dedicate in the National Shrine of the Immaculate Conception is a monument to the twelve centuries of Slovenian Christianity and to the lasting impression which this proud legacy has made on your lives and on the American Experience."

May this Slovenian Chapel of Our Lady of Brezje in our Nation's Capital be the sacred place where our own and future generations of Americans of Slovenian descent will continue to rededicate themselves to the proud legacy of our Slovenian Christian heritage.

Joseph J. Nemanich,
Cyril A. Zebot,
Joseph M. Zorc,
Executive Committee

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

SLOVENE MORNING NEWSPAPER

Area Singing Groups Plan Concerts

Jadran singing society is busy making public appearances throughout the area

Once again Jadran is hard at work preparing for its fall concert.

There will be three segments to the concert, with two breaks in between. The operetta "Melođije Srca" will be in the center of the program.

The fall concert will be on Sunday, Nov. 21. Tickets are \$2 per, and Eddie Buehner's orchestra will play after the concert. There will also be food for those who wish to eat.

Jadran has always had a very nice program, but I think this will be the nicest one yet. And I hope all of you will be there.

Jadran will also be at Euclid Central High School on Oct. 10, at 1 p.m., and then you can find them at the Grape Festival at the SNPJ Farm.

We will see them at all these places.

Molly Raab

Slovenian young men's group prepares for Oct. 24 fall concert at St. Clair hall

The Slovenian Men's Chorus (Slovenski Fantje) invites all lovers of Slovenian classical and folk songs to their Fall Concert at the Slovenian National Home, E. 65th and St. Clair Ave., on Sunday, Oct. 24 at 3:30 p.m.

The concert will be under the direction of Rev. Dr. Jerko Grzincic, a fine composer and musician.

We are a group of some 25 men from many sections of the Greater Cleveland area, who love the songs of our parents and have participated with various choral groups for many years.

This chorus presented such an excellent concert at St. Vitus Auditorium on May 22, that we have had numerous requests for a repeat performance. In order to accommodate a larger au-

dition, we decided on the spacious Slovenian Home on St. Clair Ave.

A special invitation is extended to our American Slovenians outside the Greater Cleveland area and from our neighboring states.

Music after the performance will be provided by our ever popular Ensemble Wanderers. Much of the proceeds will be donated to worthwhile causes.

Tickets are now on sale at Tony's Polka Village, 591 E. 185 St.; M. Antloga Travel Service, 6516 St. Clair Ave.; Joseph Maher Men's Wear (formerly Frank Belaj), 6205 St. Clair Ave.; Willo Hardware, Willo Plaza, 36212 Euclid Ave., Willoby, O., and from the members.

"Slovene Men's Chorus"

Four piece string ensemble backgrounds Glasbena Matica's November 7 concert

Glasbena Matica's concert is "Lenka", music by Jos. Pavcic and Rado Simoniti's arrangement of a "Celovec" folksong are three novelties added to the Glasbena Matica concert stage.

Then there will be a "Tribute to Romberg" and opera excerpts from "Martha," "Norma," and "Tales of Hoffman".

A four piece string ensemble will background the choral

LETTERS TO THE EDITOR

Ed Mikovich seeks Euclid Ward 1 council seat

Our Slovenian community is very proud of our brother, Ed "Moe" Mikovich, who is running for councilman in Euclid's Ward 1.

His campaign slogan—"Put First Ward Things First"—is very appropriate; and we feel Ed will carry out his plans.

Born and raised in Euclid, he knows the problems of the city and the problems of the First Ward. As a homeowner and a taxpayer, he is strongly for protection of property values—and against a waste of tax money!

He has a fine family: Ellen, 19, a Junior at Purdue University; Eddy, 17, a senior at Euclid Senior High School; Richard, 13, an 8th grade student at Shore Junior High School, and Mary Ann, 11, who attends Benjamin Franklin Grade School, 6th grade. Says Ed, "As a concerned parent, resident, and taxpayer, I want strong, active representation in Council for the people of First Ward. That is why I'm a candidate."

His intense desire to participate and serve his fellow man developed early in life, during his years at Euclid Central High, where Ed earned 11 varsity letters in various sports. Ed is vitally concerned about the recreational program in Euclid. His experience as a member of the Euclid Soft Ball Commission will give him valuable back-up information in Council regarding recreational facilities and spending.

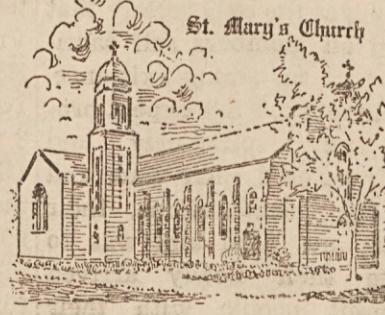
Ed Mikovich for the past 20 years has been a driver-salesman meeting the general public in this area, a position which has given Ed unusual skills in dealing with people.

We are very proud of Ed and wish him good luck in his campaign, and know that all residents in the First Ward will back him up in his effort towards "better communications between Council and the citizens; greater responsiveness to the needs and desires of the people."

Ed Mikovich Committee

St. Mary's PTU meets Thursday

The Bells of St. Mary's



St. Mary's P.T.U. will have its October meeting Thursday, Oct. 14, at 7:30 p.m. in the school auditorium.

Sincere thanks are in order for all P.T.U. members and friends who worked so hard to make the P.T.U. card party a

success.

It is Glasbena Matica concert time again!

Reserved seats are \$2.00 and \$2.50.

Josephine Misic

huge success. Come to the meeting and hear the full report.

Following the business part of the meeting, the eighth grade teacher, Mr. Andolek, and the class will present a brief program.

Refreshments will be served by the eighth grade mothers who are hostesses for the month.

Mrs. Frank Zalar,
Corresponding Sec.

St. Catherine's meet

St. Catherine Lodge No. 29 WSA will hold a meeting and dues collection from 6 to 7:30 followed by the meeting.

"I'm sure glad you could come, Auntie," the small boy greeted the visiting relative. "Now maybe my Daddy will do that trick he talked about."

"What is that dear?"

"He said if you came to visit us, he would climb the wall."

Highschoolers favorite TV quiz program changes format

"Academic Challenge" is the name of the game for 1971 as the Cleveland Electric Illuminating Company phases out the highly successful, award-winning high school question-and-answer program, "It's Academic."

The Ohio Edison Company joins the Illuminating Co. as co-sponsors of "Academic Challenge," which features high school students from Cleveland-Northeast Ohio and Ohio Edison country in a half hour of dramatic competition each Thursday evening at 7:30 p.m.

Don Cameron will be host.

The new program will feature new sets, new schools, and a revised format including, for the first time, quarter, semi-, and grand-final rounds.

WINTER'S TOLL

Chicago — On an average winter day it is estimated six million men, women and children are incapacitated by injury or illness.

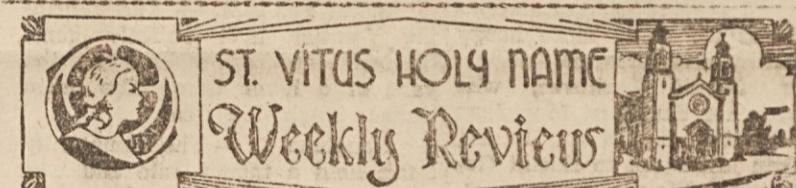


TOP BRASS — The pantsuit takes on a military flavor with a short-cropped battle jacket that's buttoned in brass. Elegantly turned out in Crompton's cotton velveteen, it's a Bill Blass design for Blassport.

There will be no brass bands and parades to signify the event.
NEWSPAPERS A MUST IN FREE WORLD

But, October 10-16 has been designated as National Newspaper Week. This year, the theme of the week will be "Newspapers — Growing With America."

Newspapers are, in the final analysis, the voices of free men.



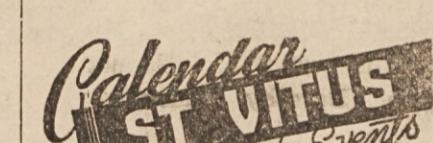
Holy Name Society News

COMMUNION - BREAKFAST AND MEETING

Monthly corporate communion is scheduled for Sunday, Oct. 10th at the 8:00 a.m. Mass. The customary breakfast-meeting will be held in the church hall immediately after Mass.

Monthly Intention: For the Success of Turnout Sunday — that all members might become more active.

Reminder: Dads' Club sponsors a Fish Fry every second Friday of the month. This month the date is Oct. 8th. We encourage our membership to assist the Dads' Club in their good work by patronizing their Fish Fry.



Oct. 8. Fish Fry from 5-8 by Dad's Club.

Nov. 7 — Boy Scout Troop 250 Chicken Dinner in St. Vitus Auditorium.

Nov. 20 and 21 — Autumn Days at St. Vitus.

Jan. 30 — Mothers Club Annual Card Party at 3:30 p.m.

March 5 — Mother's Club — Chicken Dinner from 11:30 to 2:00 p.m.

March 19 — Pancakes and Sauages Breakfast by Holy Name Society from 8:00 a.m. to 1:00 p.m.

St. Vitus Class of 1921 says thanks to all

The reunion class of 1921 of St. Vitus wishes to thank the following gracious people and

organizations for helping to make the jubilee reunion such a success:

The Rev. Wm. Zupancic of Elyria, Rev. R. Praznik, Rev. A. Srsen, Sister Mary Ramon, Mr. Joseph Zelle for the picture taking; the editors of American Home, Euclid News Journal, Perry Home News, St. Clair & Superior News, Mr. Tony Petkovsek and Martin Antoncic of radio station WXEN, Carolyn Budan for her singing at the church, also the class committee and friends, and last but not least the Hofbrau Haus.

The class is invited to view the proofs of the pictures taken at the Hofbrau Haus, starting on Tuesday, Oct. 12 until and especially on Oct. 17 at the Mary (Prince) residence.

Mary Hocevar,
6602 Bliss Ave.
tel.: 361-5426

St. Vitus Men's Bowling League

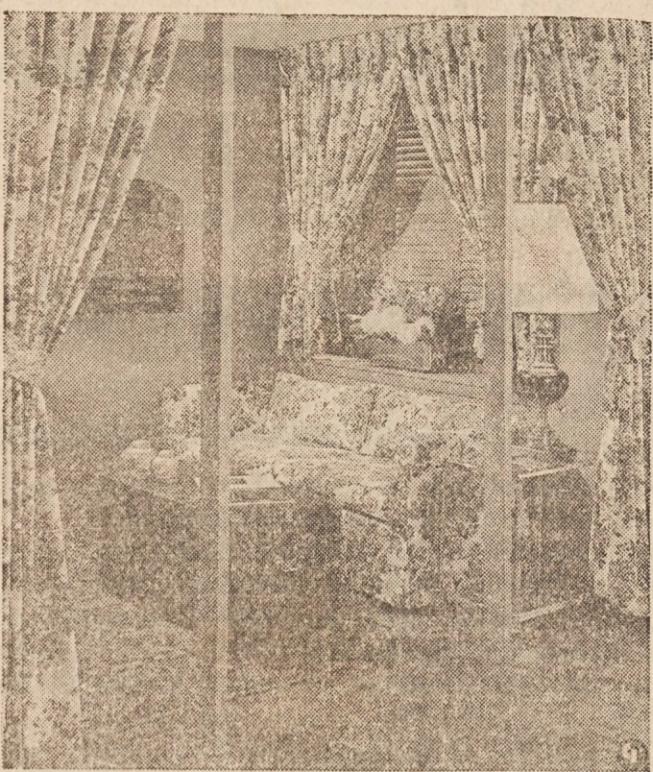
September 30

Johnny Skorich splintered the maples for a great series 245-208-226-679, the highest of the season which may stay up there. His team, Grdina Recreation, had all team highs 1103-3121.

Other 200 games: R. Nesky 212, W. Plavan 235, Ed Kuhar 202, K. Johnson 202, Jay Gabrenya 203, A. Vogorec 202, Ed Godec 212, Ed Grum 218, John Turek 222, S. Martincic 220, R. Macerol 211, S. Merhar 221, R. Misch 202, Bud Kovacic 221, F. Modic 236.

C.O.F. No. 1317 topped Hecker Tavern two times. Barney Collingwood paced the Foresters with 571.

(Continued on Page 6)



IN THE DEN—Here's how to make a den or small living area pretty as a picture: frame it. Painted 2x4's and tied-back cotton draperies in rich reds and browns are effectively combined here as framing for a picturesquesque setting. The sofa and sill-length curtains are in the same Waverly print to provide the perfect backdrop for a cozy nook.

AMERISKA DOMOVINA AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Mr. and Mrs. Frank Kozuh, 13120 Astor Ave., celebrated their 50th wedding anniversary last week. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Former Clevelander, the well known Frank Gorenc, who has been living for many years in New Smyrna Beach, Fla., celebrated his 81st birthday on October 3rd. He is feeling fine and sends greetings to all his friends. Congratulations to our faithful subscriber and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Mr. and Mrs. Andrew Artel, 1184 E. 167 St., were married in St. Vitus Church on October 1, 1921. They celebrated their Golden Wedding Anniversary with a family gathering at the home of their son, Andrew, at 16824 Northview Dr., Strongsville. The Artels have two grandchildren. Artel, a tailor for Richman Bros., retired in 1956 after 30 years of service. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Mrs. Jennie Leskovec, who lives with her daughter, Mrs. Jean Samza at 1764 E. 238 St., Euclid, was taken last week to Euclid General Hospital. We wish her a speedy recovery.

★ Laura Joanne Kekic, daughter of Mrs. Rose M. Kekic of 2038 W. 32nd St., will wed Terrence Eugene Desnoyers, son of Mrs. Joan Desnoyers of 4856 Flehart Rd., North Olmsted. She attends Cuyahoga Community College. The wedding will be March 11, 1972.

★ The Southwest Registered Association are holding their annual "Nearly New and Rummage Sale" today, Friday, October 8, from 9 a.m. to 2 p.m. at the K. of C. Hall, 3720 Ridge Rd., south of Clinton. Free parking available. Proceeds from this sale enable the group to support their favorite charities, a nursing scholarship, and the West Side of the Visually Handicapped.

★ Margaret Louise Morgan became the bride of Terry Michael Jelenic. She is the daughter of Mr. and Mrs. Sheridan E. Morgan, 10092 Darrow Rd., Twinsburg. Margaret graduated from Kent State University. Her fiance is the son of Mr. and Mrs. Emil Jelenic, 1844 Edgewood Dr., Twinsburg.

★ Miss Anne M. Kuhel, assistant treasurer at Home Federal Savings & Loan Assn., 12222 Madison Ave., Lakewood, retired last week. She has been with Home Federal since 1937. Miss Kuhel was honored at a dinner at Cavall's Restaurant, which was attended by President George Fedor and Managing Officer Peter Shimrak and other officers of the bank.

★ Mrs. Frances Leskovec of Richmond Heights left last week for Rock Springs, Wyo., to attend the 50th wedding anniversary celebration of Matt and Louise Leskovec on October 2nd. She was accompanied by John and Angy Just of Euclid.

★ Among the recent graduates of Case Western Reserve University are Rosemarie Mihelich Hogan, 17100 Dorchester Drive, master of science in nursing and Frank T. Doljack, 19205 Bella Drive, Ph.D. in physics.

★ Jerome Brentar, proprietor of Europa Travel Agency, 911 East 185 St., has been named the "Businessman of the Month" for the month of September by the East 185th Businessmen's Association.

★ Columbus — Liquor Director Richard Guggenheim announced that liquor stores will be open for business as usual on two holidays this month. "We'll keep the stores open on October 11 and 25 — Columbus Day and Veterans Day — in view of the need to provide the state with essential revenue," said

Stephen, Genevieve, Shirley Beighley. Residence at 1146 E. 74 St.

★ GRDINA, ANDREW A. — Husband of Blanche (ne Shelly), father of Nadine Johnson (Nuremberg, Germany, where husband is a Lieut. Colonel in U.S. Army), brother of Josephine Posch, Mamie Kuznik, Jennie Kepic, Alice Hrastar, Edith Boich, Florence Zupancic, Eleanor Hrnyak. Former residence in Lancaster, Pa. Late residence in Ft. Lauderdale, Fla.

★ JEREK, ANNA — Mother of Mrs. George (Mary) Ovanin, Mrs. Nicholas (Ann) Pushic, Mrs. Edward (Julia) Travnikar, Mrs. Albert (Paula) Meglan, John R. Jereb. Residence at 1843 E. 223 St.

★ KOTERBA, JOHN J. — Husband of Ann (nee Brown), father of Laura Jane Georgia, James Raymond Koterba, brother of Marie, Josephine, Ann, Joseph, Francis. Residence on South Lake Shore Blvd.

★ KRALL, ROSE (nee Kuhel) — Mother of Rudolph, sister of Frances Smerke. Former residence at 1177 Norwood Rd. Late residence at 6807 Tobik Rail, Parma Heights.

★ LOGAR, ANTON — Husband of Frances (nee Kirn), father of Tony, brother of Joseph, Mary Valencic, Johanna Bettini (last two in Yugoslavia).

★ MOHCRCIC, IVANKA — Mother of Alice Scaife, Rose Zigman, sister of Christine Skapin, Paula Snow.

★ PINTARIC, ANNA — Wife of August, mother of Mrs. Casimer Kozinski, August Jr., Steve, Daniel, Mrs. Joseph Harrington, Mrs. Catherine Strukelj (La Mesa, Calif.), sister of Theresa Golob (Harrisburg, Pa.), Steve Casar, Magdalene (France). Residence at 839 Pendley Rd., Wickliffe, O.

★ RIBICH, FRANK L. — Husband of Elizabeth (nee Booth), father of Frank Jr. (Capt. U.S. Army), Kenneth, Raymond, brother of John, Thomas, Nick, Steve, Paul, Marty Dowling. Residence at 15310 Lucknow Ave.

★ SKOCAJ, FRANCES (nee Bukovec) — Mother of Alice Pinkus. Residence at 3682 Ludgate Rd., Shaker Heights, O.

★ STRNAD, JOSEPHINE (nee Kerzic) — Mother of Joseph, Edward, Josephine Turk, Rudolph, Theresa Tekaucic, sister of Frank Kerzic (Painesville). Residence at 926 E. 214 St.

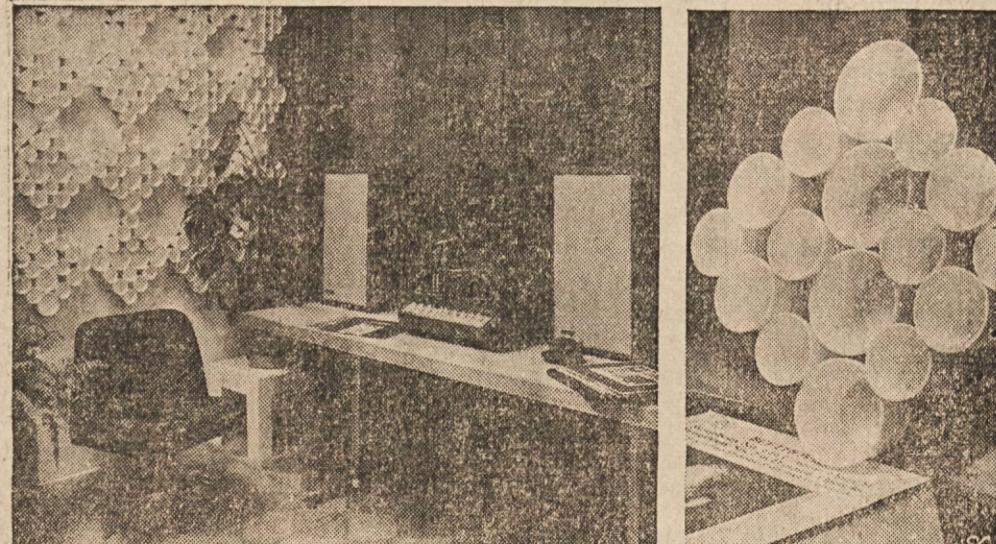
★ SUSTER, VICTOR F. — Husband of Bertha (nee Bialko), father of Victor, Joseph, Annette Ruggeri, brother of Frank, Cyril, Louis Vincent, John, Mary Stimec, Jennie Perko. Former residence in Newburgh. Late residence at 1354 Washington Blvd., Mayfield Hts., O.

★ DURRA, THOMAS E. — Husband of Joyce (nee Grdina), father of Luanne, Joyce, Deborah, Christine, Thomas, brother of Mrs. Tony (Dolores) Zore. Residence at 31923 Dickerson Dr., Willowick.

★ GANSEY, NICHOLAS — Father of Elizabeth Szabo, Eleanor Gravette, Dorothy Elderidge,

FIGHT WITH LIGHT:

Sound Idea For Stereo Buffs



Tune into good acoustics in a do-it-yourself, economical sound wall. Foam cups are easy to spray and stick to a stiff backing. Any size or design to suit your eye will please your ear, too. Spray cups with paint or a surface coating to lessen dust and static electricity attraction. Arrange and tack them to den or dorm wall. Two walls with, two without, for ideal sound. Acoustically treated walls should be opposite "live" walls — such as the wall behind speakers, or a wall with a window.

Degree of "rebound" or "liveliness" of sound should be adjusted to individual tastes and audio sensitivity.

ST. 1113

(Continued from Page 5)
COF 1317 931-932-1007-3270
Hofbrau Haus 823-833-911-2865

Mezic Insurance won two games from Doo Drop Inn. Ken Johnson 202-545 and Paul Vavrek 544 costarred for the winners.

Mezic Ins. 968-966-973-2907
Doo Drop Inn 1003-909-933-2871

Kurtzner Radiator beat Cimperman twice. Ed Grum had 218 to lead the Radiators to victory.

Kurtzner Rad. 1004-946-941-2891
Cimperman 367-943-986-2796

KSKJ No. 25 shutout Lube's Lounge. Johnny Turek's 222-39 sparked the Kay Jays.

KSKJ No. 25 936-944-949-2879
Lube Lounge 952-921-801-2674

Norwood Men's Shop downed Hecker Tavern two times. Bud Kovacic's 221-539 stood out for the Haberdashers.

Norwood M.S. 903-915-1010-2835
Hecker Tav. 853-947-994-2794

Grdina Recreation blanked Norwood Drugs. Johnny Skocich's tremendous 245-202-226-379 won scoring honors for the victors.

Grdina Rec. 1103-991-1027-3121
Norwood Drug 914-917-922-2753

Standings Sept. 30

	W	L
C.O.F. 1317	10	2
Mezic Insurance	9	3
Kurtzner Radiator	8	4
K.S.K.J. No. 25	7	5
Norwood Men's Shop	6	6
Grdina Recreation	6	6
Cimperman's Market	5	7
Hofbrau Haus	4 1/2	7 1/2
Hecker Tavern	4 1/2	7 1/2
Lube's Lounge	4	8
Norwood Drug	4	8
Doo Drop Inn	4	8

Schedule October 14

Alleys

- 1-2 KSKJ 25 vs. Norwood MS
- 3-4 Hecker Tav. vs. Grdina R.
- 5-6 Norwood D. vs. Doo Drop
- 7-8 Hofbrau H. vs. Kurtzner R.
- 9-10 COF 1317 vs. Lube's L.
- 11-12 Cimperman vs. Mezic Ins.

Team High Three Games

Grdina Recreation	3121
Mezic Insurance	3058
Norwood Drug	2998
Doo Drop Inn	2965

Team High Single Game

Grdina Recreation	1103
Doo Drop Inn	1078
Mezic Insurance	1058
Norwood Drug	1057

Individual High Series

J. Skorich	679
K. Johnson	652
S. Merhar	605
E. Salomon	584

Individual Single Game

S. Merhar	254
J. Slapnik	247
J. Skorich	245
L. Shenk	244

NEW PERMANENT EYELASHES ARE 'IN' SAYS ANDRE DUVAL BEAUTY EXPERTS



Eyelashes that are individually fastened to women's own lashes are the newest addition to the beautifiers now available at some leading beauty salons.

In Cleveland the Andre Duval Beauty Salons are the exclusive representatives for one of the leading brands.

These eyelashes are one of the most helpful innovations to ever appear on the beauty scene. They are almost a complete beauty transformation.

Lovely, long lashes have always given their fortunate possessors an aura of beauty not possible through any other means.

To acquire this glamorous appearance is also a feature, since replacements are applied for only 25¢ per lash right when a woman has her hair done, no special appointments being needed, and only a few moments of time taken.

It is expected that these new eyelash applications will shortly become one of the universal beauty services at most salons along with the popular shampoo and set, or haircut and permanent wave.

Certain manually dexterous beauticians in each Andre Duval Salon have been selected to be specially trained in this skill, and are now performing this new service which can truly be described as a service that can turn even a plain Cinderella into a real princess!

It all began in 1903

TRIGLAV GROUP ENJOYS FASCINATING HISTORY

by JACOB STREKAL

Part II

In the first 10 years of existence the following held office of presidency of Triglav: John Gornik, Dr. James J. Seliskar, August Haffner, Frank Gornik, and Frank Jaksic. The Slovenian Educational Society Triglav then was the most memorable group in the field of Slovenian cultural society life in America.

It was then clear that many societies were senior to Triglav, and had countless more members, progressing nicely in financial respects, but all these were fraternal or materially profitable for its membership. Triglav was the only society that existed on members' self sacrifice for its sustaining existence. Its members did not expect profits. They voluntarily and proudly offered their time and monetary considerations, their purpose and final aim was to educate their newly arrived immigrant people with their beautiful Slovenian Dramatic, Educational and Vocal performances.

In the year of 1913, Triglav Society was extremely proud to hold its 10th anniversary performance, and its accomplishments left an inextinguishable impression, that is today a priceless historical asset to the Slovenian settlement and all of Cleveland, Ohio.

The officers of the 10th anniversary year were as follows: Pres. John Tomazic, Vice Pres.

The entire performance was well received with an overflow crowd. Especially liked were the songs Brotherhood and Njega Ni, which struck a heart felt chord with the listening audience and was again repeated. They were written by composer A. Foerster who was a master in his profession.

Along with the above named, there were many talented associates. All were very eager to promote educational and cultural activities.

(Conclusion next week)

SPRING



Earl Weaver Vida Blue

This